

MITTEILUNGEN AUS DEM GEMEINDEHAUS ERMATINGEN



Aus der Gemeindeverwaltung

Newsletter schon abonniert?

Melden Sie sich bequem auf unserer Webseite www.ermatingen.ch an und erfahren Sie täglich die wichtigsten Neuigkeiten rund um die Politische Gemeinde Ermatingen. Wir freuen uns, wenn Sie so auf dem Laufenden sind und mit uns in Kontakt bleiben.

Werkablesung während der Corona-Pandemie

Seit dem 2. November 2020 liest Herr Marcel Treuthardt die Strom-, Wasser- und Gaszähler in Ermatingen und Triboltingen ab. Aufgrund der aktuellen Corona-Virus-Pandemie und zum Schutz von Ihnen und unserem Mitarbeiter liest Herr Treuthardt nur jene Zähler ab, die frei zugänglich sind. Kunden für deren Ablesung den Zutritt zu ihrem Haus notwendig ist, wird eine Ablesekarte im Briefkasten hinterlegt. Die Betroffenen werden gebeten, die Zählerstände selbst abzulesen und die Karte zu retournieren. Alternativ können die Zählerstände auch per Mail an gemeinde@ermatingen.ch oder per Telefon 071 663 30 31 übermittelt werden. Sollten Sie Hilfe bei der Ablesung benötigen, zögern Sie nicht uns anzurufen.

Pässe und Identitätskarten über Weihnachten und Neujahr

Verreisen Sie über Weihnachten und Neujahr ins Ausland? Haben Sie dazu noch gültige Reisedokumente?

Identitätskarten können nach wie vor bei uns bei den Einwohnerdiensten bestellt werden. Hierzu müssen Sie persönlich am Schalter vorbeikommen, die alte Ausweise und ein ausweistaugliches Passbild mitnehmen. Minderjährige müssen in Begleitung eines Elternteils kommen.

Achtung: Über die Festtage benötigte Identitätskarten müssen **bis spätestens 4. Dezember 2020** bei den Einwohnerdiensten bestellt werden.

Reisepässe können beim Passbüro in Weinfelden oder in Frauenfeld beantragt werden. Die Anmeldung kann per Telefon 058 345 13 80 oder über das Internet www.passbuero.tg.ch erfolgen.

Achtung: Termine für die biometrische Datenerfassung für Pässe, welche über die Festtage benötigt werden, müssen **bis spätestens 4. Dezember 2020** reserviert werden.

Notfall: Not-Reisepässe sind 1 Jahr gültig. Für Notfälle im Bereich Ausweisschriften steht die Notpassstelle im Airside-Center des Flughafen Zürich-Kloten, Terminal 2, Abflug, mittlere Ebene, zur Verfügung. Öffnungszeiten: Täglich von 05.30 bis 21.30 Uhr. Telefon: 044 655 57 65

Absage Adventsfenster 2020

Aufgrund der aktuellen Lage müssen wir leider, schweren Herzens, die Adventsfenster in diesem Jahr absagen. Uns ist das Wohl der Bevölkerung in unserem Dorf sehr wichtig. Wir können all die Vorschriften bezüglich Corona nicht mehr gewährleisten und wissen auch nicht, wie sich die Situation weiterentwickelt.

Wir wünschen Ihnen allen aber trotzdem bei den Vorbereitungen auf die Weihnachtszeit viel Freude und schöne Momente im Kreise der Familie.

Wir möchten uns bei allen, die sich in diesem Jahr für ein Fenster angemeldet haben herzlich bedanken und hoffen natürlich, dass wir diese schöne Tradition weiterführen dürfen. In diesem Sinne grüssen wir Sie herzlich und bleiben Sie gesund.

Andrea Läubli und Claudia Hüther

Häckseldienst Mittwoch, 18. November 2020 und Mittwoch, 2. Dezember 2020

Interessenten an der Häckseltour melden sich spätestens drei Tage vor der jeweiligen Tour bei der Gemeindekanzlei, Telefon 071 663 30 30.

Nicht benötigtes Häckselgut wird durch das Bauamt abtransportiert. Um Kosten zu sparen, bitten wir die Benutzer der Grünmulden, gröbere Äste und Sträucher vermehrt der Häckseltour anzumelden, oder direkt der Kompostieranlage bei der ARA Untersee, in Berlingen, zuzuführen. Öffnungszeiten: Montag bis Samstag durchgehend.

Baugesuche

Baugesuchsteller	Reichle Felix, Triboltingen
Bauvorhaben	Aussenkamin
Baugrundstück	Liegenschaft Nr. 3424, Neustrasse 14, Triboltingen
Auflagefrist	04. November 2020 bis 24. November 2020

Baugesuchsteller	Battistini Hugentobler Irmgard, Gottlieben
Bauvorhaben	Ersatz Aussentreppe inkl. Geländer, Ersatz Sandsteinbrüstungen Fenster EG, Sanierung Aussenfassade EG inkl. neuer Fassadensockel EG West (nachträgliches Baugesuch)
Baugrundstück	Liegenschaft Nr. 137, Hornstrasse 3, Ermatingen
Auflagefrist	04. November 2020 bis 24. November 2020

Baugesuchsteller	Bodensee Property Invest AG, Kreuzlingen
Bauvorhaben	Bestehende Treppe neu ausrichten
Baugrundstück	Liegenschaft Nr. 292, Im Rank 15, Ermatingen
Auflagefrist	04. November 2020 bis 24. November 2020

Die Pläne dieser Bauvorhaben liegen bei der Gemeindekanzlei Ermatingen auf. Einsprachen gegen die Bauvorhaben können während der Auflagefrist schriftlich und begründet beim Gemeinderat, 8272 Ermatingen, erhoben werden.

Aus dem Gemeinderat

Sprechstunde mit Gemeindepräsident Urs Tobler

Der Dialog und die Kommunikation mit der Bevölkerung, Institutionen, Körperschaften und weiteren interessierten Kreisen sind uns sehr wichtig. Gemeindepräsident Urs Tobler bietet den Einwohnerinnen und Einwohnern von Ermatingen und Triboltingen in einer monatlichen Sprechstunde die Möglichkeit, persönliche Anliegen direkt und einfach vorzubringen. Natürlich kann auch immer ein Termin während der Schalteröffnungszeiten vereinbart werden.

Die Sprechstunde findet am Donnerstag, 19. November 2020 von 16.00 Uhr bis 17.45 Uhr im Rathaus statt unter den gültigen Covid-19 Schutzmassnahmen. Sollte die Sprechstunde nicht stattfinden können wird dies frühzeitig auf der Webseite ermatingen.ch publiziert.

Ersatzwahl Gemeinderat vom 29. November 2020 – Aufruf an Kandidaten

Der Gemeinderat informierte in der Ausgabe vom 1. November 2020, dass für die Nachfolge von Gemeinderat Hans-Ulrich Hug (Rücktritt per 31. Mai 2021) kein offizieller Wahlvorschlag eingegangen ist. Die Ersatzwahl findet am 29. November 2020 (1. Wahlgang) respektive am 07. März 2021 (allfälliger zweiter Wahlgang) statt. Der Gemeinderat würde sich sehr freuen, wenn sich noch kurzfristig Kandidaten zur Wahl stellen und entsprechende Unterstützung finden würden.

Baubewilligungen

Heinz Wiedemann, Ermatingen, Fenstervergrößerung Ostseite auf Liegenschaft Nr. 231, Obere Seestrasse 78, Ermatingen

Beatrix und Christian Zindel, Triboltingen, Cheminée einbauen auf Liegenschaft Nr. 3250, Zum Polster 114, Triboltingen

Yvonne und Othmar Huber, Ermatingen, Sitzplatzüberdachung (Pergola) auf Liegenschaft Nr. 39, Heimgartenstrasse 9, Ermatingen

CONINVEST AG, Ermatingen, Umnutzung Büroräume in ein Studio auf Liegenschaft Nr. 528, Fruthwilerstrasse 6, Ermatingen

Ausschreibung von Pachtland der Gemeinde Ermatingen

Folgende Parzellen werden per 1. Januar 2021 für die landwirtschaftliche Nutzung an Pächter mit Wohn- und Steuersitz in der Gemeinde Ermatingen neu verpachtet:

Parz. 682 Westerfeld	Wiese	34,34 Aren
Parz. 349 Ried	Wiese	17,00 Aren
Parz. 860 Ried	Wiese (Blumen)	55,00 Aren
	Wiese (Pufferzone)	11,50 Aren
	Schilfgebiet	26,19 Aren

Zusammenhängend mit der Parz. 860 Ried ist eine durchgehende Blumenwiese mit der privaten Parz. 865 Ried, Wiese, ca. 50 Aren, verbunden. Der private Eigentümer Hans Kihm, Ermatingen wird ebenfalls die Bewirtschaftung dem neuen Pächter übertragen. Die Gemeinde ist sehr interessiert, dass diese Flächen weiterhin extensiv bewirtschaftet werden.

Interessenten bitten wir Ihre schriftliche Bewerbung bis spätestens 23. November 2020 um 12.00 Uhr einzureichen an: Gemeinde Ermatingen, Hauptstrasse 88, 8272 Ermatingen. Auskünfte erteilt Roger Künzli, Telefon 071 663 30 37 oder roger.kuenzli@ermatingen.ch